

420775

[Tolstoj, Lev Nikolaevic]

Povestiri. [De] Lev Nikolaevici Tolstoi. / Traduse /

[din limba rusă] de Valeria Sadoveanu. / [si].

[I. I. Laxielovici].

[Bucuresti], 1953. Editura de Stat. pentru Literatură

și Artă. 26 x 20. 312 [-376] p., 7 tab.

89-32 (Tolstoj, L.) = R

415-1954

858631

---

TOLSTOJ /Lev Nikolaevič/

Povestiri. /Traducere din limba rusă/.

București, Editura Ion Creangă, 1974

93[-96] p. (Prima mea bibliotecă, 45).

16.5x12

882-34(Tolstoj, L. N.)=590

t882-3=590

513251

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Povestiri / L.N. Tolstoi ; în românește de  
Profira Sadoveanu, Valeria Sadoveanu și Xenia  
Stroe ; ilustrații de V. Galdiev. - Moscova  
"Malîș" ; București : Editura Ion Creangă,  
1985. - 79 p. ; il. color ; 27 cm.

t882-32(Tolstoj, L.N)=590

3266-1985

514683

---

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Povestiri / Lev Tolstoi ; în românește  
de Profira Sadoveanu, Valeria Sadoveanu,  
Xenia Stroe și Mihail Calmâcu ; ilustrații  
de Alexei Pahomov. - Moscova : "Raduga" ;  
București : Editura Ion Creangă, 1988. -  
44 p. : il. ; 28 cm.

882-93-3(Tolstoj, L.N.)=590

882-34(Tolstoj, L.N.)=590

2563-1988

350746

[Tolstoj, Lev Nikolaevici]

Povestiri din campanie. [De] Lev Tolstoi. Traducere din limba rusă de Lucia Demetrius și Elena Culacov.

[București], 1949. Ed. Cartea Rusă [Tip. România Liberă, "A. Moșanescu"] 21x15 190 [-192] p.

= Clasicii ruși.

891.7-94 (Tolstoi Lev. F. 03-59)

891.7-32 (Tolstoi Lev. F. 03-59)

1/1534-1949

Tolstoj, Lev [Nikolaevic]

352699

Povestiri din campanie. [de:] Lev Tolstoj.

Traducere din limba rusă de Lucia Semetrius  
și Elena Culacov.

[București,]: 1949: | Ed. „Cartea Rusă” 21 x 14.5

130[-132] h.

351403

[Tolstoj, Lev Nikolaevič]

Povestiri din campanie. [De] Lev Tolstoi.

Traducere din limba rusă de Lucia Deme-  
treus și Elena Bulacov.

[București], 1949. Ed. "Cartea Rusă"

21 x 15      190 [- 191] p.

1214-1949

427777

Tolstoj, Lev] Nikolaevič]

Povestiri din Sevastopol. [De] L. N. Tolstoj. În

românește [din limba rusă] de Ion Frunzetti

și E. Antonescu.

1. București, / 1955. Editura Tineretului. 20x13 186[-192]

== Biblioteca școlară.

89-32 (Tolstoj, L. N.) = R

1/3913-1955

392536

Tolstoy, L.

Povestiri morale. Traduse pentru tinerime de: G.  
Carp.

Bucuresti, 1910. Ed. librăriei Sococ. 14x9. 79[-80]p.

Biblioteca populară "Sococ" V=97

Gr. IV. I. P. Cluj 1959 9562

1/7535-1944

89-34 (Tolstoy, L.) = R.

348162

[Tolstoj, Lev Nicolaevic]

Povestiri pentru copii. [Ser.: L. Tolstoj. Traducere] de:  
t. Toma. Cu 20 de ilustratii in culori, de: M. Teisanu.

Bucuresti, [1948<sup>1/2</sup>]. Editura de Stat. Tip. 'Progresul'

Sibiu: 23x16

122 [-124] p.

1/274-1949

368983

Tolstoj, L[ev] N[ikolaevici]

Povestiri pentru copii. [De] L. N. Tolstoi. În româ-  
neste de Galeria Sadoveanu. Seria de G. Nicol-  
schi și J. Arhanghelcaia.

[București] 1952. Editura Tineretului a C. C. al U. T. M.

Întreprinderea Poligrafică Trinitatea. 20.5 x 14.5 63 [68] p.

8t - 32 = R

84 - 32 (Tolstoj, L. N.) = R

1/2 158-1953

241848

Tolstoi, Lev Nikolaei

Prisonierul din Caucaz și alte povestiri. Tra-  
ducere de Eug. Bourcanel.

București, 1929. Ed. lit. a Casei Școlilor. 8°

136 p. 1 f.

420283

[Tolstoj, L. N. Nikolaei]

Prizonierul din Caucaz. [Povestiri pentru tineret.

de L. N. Tolstoi. În română, de Arda Boldur. Ilu-  
stratii de: P. Limonovski.

[Bucuresti, 1953. Editura Tineretului. 20x13 49[52]p.

85-32 (Tolstoj, L. N.) = R

3654-1953

348553

[Tolstoj, Lev Nikolaevic]

Prizonierul din Caucaz. Povestire pentru tineret.

[Ser]: Lev Tolstoj. Traducere de: Radu Bourcarnu. Ilus-  
tratii de: F. Petrow.

/: Bucuresti, 1943/: „Forum”. /: Tip. Luceafărul. /: 19x14 69[-72] p.

== /: Colectia „Cheia de Aur”. 14. /:

1/222-1949

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič  
Problemy tvorčestva.  
Škola", 1978.

Kiev, "Višča

312 p. 20 cm.  
Bibl.p. 298-309

882.09(Tolstoj,L:N:)  
882.08(Tolstoj,L:N:)

362282

С  
Толстой Лев Николаевич  
Рассказы.

Москва, 1951. Гослитиздат 19.5x13 207[-208] ф.

891.7-32 (Т, Л. Н. 701)

5874-1951

366754

Tolstoj, L[ev] N[ikolaevič]

Russkary. Risunki: A. Kostrovaj.

Moskva - Leningrad, 1950. Detgir. 21.5 x 17 36[-40] p.

891.7-34 (Tolstoj L. N. 7.01)  
8t-3 (L)

6448-1950

Filol. J. 3172

---

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Rasskazy dlja malen'kih. Risunki A.  
Kostrovvoj. Moskva, Leningrad, Detgiz,  
1952.

1o f. cu il. color . 21 cm.

[Tolstoj, Lev Nicolaevic]

702508

Război și pace. [De] Lev Tolstoi. Traducere din  
limba rusă de T. Paroescu / Sub îngrijirea literară  
a lui tl. Philipide. Fol 1-

| Clasicii ruși |

1/818-1948

882-31 (Tolstoj, L.) = 59

2.

702508

[București]: 1947. Ed. / Cartea Rusă. 22 x 16

Fol 1. Editia II-a 17., 343[-344] p.

651755

[ Tolstoj, Lev Nikolaevic ]

Război și pace! [De] Lev Tolstoi. Traducere  
din limba rusă de N. Tarcovescu. Apare sub  
ingrijirea literară a lui Al. Philippide. I-

I: Clasicii ruse: I.

882-31 (Tolstoj, 2) = 59

I = 11797-1950;

2.  
651755

! București, 1949 -

Ed. „Cartea Rusă”

! Tip. „România Litexă” !

21.5 x 15.5

I. Ediția II-a revăzută. ! 1949 ! 308 p.

430753

|: Tolstoj |, L[ev] N[ikolaevic]

Război și pace. [Roman. De] L. N. Tolstoi

|: Traducere: | [din limba rusă]: de Ion Frumetti  
și N. Paroescu: |. Ediția III - a revăzută. Vol. I - IV

|: Clasicii ruși: |

I = 1/2503 - 1954 ✓

IV = 1/4306 - 1955

89-31 (Tolstoj, L. N.) = R

II = 1/4087 - 1954 ✓

III = 1/2023 - 1955 ✓

✓

4307  
430753

Bucuresti, 1954-1955 Cartea Rusă 24 x 17

Fol. I. 1954 280[-284] p., 10 tab.

Fol. II. 1954 293[-296] p., 11 tab.

Fol. III. 1955. 312[-314] p., 3 tab

Fol. IV 1955 295[-299] p., 2 tab.

430753

Tolstoj, Lev Nikolaevič

Război și pace. Roman. [De] L. N. Tolstoi. Traducere

din limba rusă de Ion Frunzetti și N. Paroescu.

Ediția II - a revăzută. Vol. I - II

Clasicii ruși.

430753

[Bucuresti] 1954-1955. Cartea Rusă. 24x17

Vol. I. 1954. 280 [-284] p., 10 tab.

Vol. II. 1954. 293 [-296] p., 11 tab.

Vol. III. 1955. 312 [-314] p., 3 tab.

Vol. IV. 1955. 295 [-299] p., 2 tab.

[Golstoj, Lev Nikolaevič]

351437

Război și pace. [De] Lev Tolstoj. Traducere  
din limba rusă de N. Paroescu / Sub în-  
grijirea literară a lui Al. Philippide // Vol. I-IV /

/: Clasicii ruse /

I = 685-1949

II = 1/1640 - 1949

III-IV = 685-1949

# 351437

[Bucuresti], 1: 1947-1948 :|. Cartea Rusă. 21.5x15

1: Vol. I :|. Ed. II-a. 1: 1947 :|. 343 [344] p.

1: Vol. II :|. 1: 1948 :|. 1: Tip. Scrisul Liber - Braiova :|. 372 [-376] p.

351437

1: Vol. III. 1. 1: 1948 1 1: Tip. Scrisul Liber - Braiova 1.

402 [408] p.

1: Vol. IV. 1. 1: 1948 1. 349 p.

458424

Tolstoj, Lev Nikolaevič

Război și pace. În romînește de Ion Frunzetti  
și N. Paroescu. Vol. I - II.

București, 1959. C.I.P.L.B. - Cartea Rusă. 24.5 x 17.5

Vol. I.

583 [- 587] p.  
1 tab.

Vol. II.

612 [- 616] p.

89-31 (Tolstoj, L.) = R

I = 1/1505 - 1960

II = 1/1506 - 1960

457577

Tolstoj, Lev Nikolaevič

Război și pace. [De] L. N. Tolstoi. În românește  
de Ion Frunzetti și N. Paroceanu. Vol. 1-2.

București, 1959. E. S. P. L. A - Cartea Lusa. 24.5 x 17

Fol. 1.

583[-587] p. 1 tab.

Fol. 2.

612[-616] p.

8 I-31 (Tolstoj, L. N.) = R

1 = 12-1960

2 = 13-1960

469596

Tolstoj, L[ev] N[ikolaevič]

Război și pace. [Roman de] L. N. Tolstoi.

Traducere de Ion Frunzetti și N. Paro-  
ceru. Vol. 1-4.

București, 1961. Editura pentru litera-

tură uni-

versală. 20 x 13.

1=1/9379-1961

2=1/9380-1961

3=1/9381-1961

4=1/9382-1961

Gr. IV. I. P. Cluj 1961 - 2045

85-31 (Tolstoj, L. N.)=R

469596

Vol. 1. 430 [- 432] p.

Vol. 2. 446 [- 448] p.

Vol. 3. 471 [- 472] p.

Vol. 4. 413 [- 416] p.

850092

Tolstoj, Lev [Nikolaevic]

Război și pace vol. 1-4 [Roman] Traducere  
de Ion Frunzetti și N. Parocescu. Prefată și Tabel  
monologic Tatiana Nicolescu.

Biblioteca pentru toți 197 198 199 200.

89-31 (Tolstoj L.) = R

850092

Bucuresti 1963 Editura pentru literatura 16.5x10.5

Vol. 1 [LV] 525 [-528] p. 1 tab. [In<sup>1</sup> 2 ex.]

Vol. 2 557 [-560] p. [In<sup>1</sup> 2 ex.]

Vol. 3 572 [-576] p. [In<sup>1</sup> 2 ex.]

Vol. 4 511 [-512] p. [In<sup>1</sup> 2 ex.]

804784

TOLSTOJ, L/ev/ N/ikolaeviç/

Război și pace. Vol. 1-4. /De/ L.N. Tolstoi. In românește de Ion Frunzetti și N. Paroescu, Ediția a IV-a. București, Editura pentru Literatură Universală, 1969.

4 vol. (Clasicii Literaturii Universale) 20.5x12.5

882-31(Tolstoj, L.N.)=590

1 = 5074 - 1969

2 = 5075 - 1969

3 = 5076 - 1969

4 = 5077 - 1969

°/°

804784

Vol. 1. 404 [~~408~~] p.

Vol. 2. 426 [~~431~~] p.

Vol. 3. 444 [~~448~~] p.

Vol. 4. 394 [~~399~~] p.

1.

806842

TOLSTOJ, L[ev] N[ikolaevič]

Război și pace. /De/ L.N.Tolstoi. Vol.  
1-4. Ediția a 4-a. În românește de Ion  
Frunzetti și N.Parocescu. Textul francez  
din roman tradus de Anca Georgescu-Fuerea.  
București, Editura Univers, 1971.

4 vol. (Clasicii Literaturii Univer-  
sale) 19,5x12

882-31(Tolstoj, L.N.)=590

1 = 700 - 1972

2 = 701 - 1972

2.

806842

---

Vol.1. 405[408] p.  
Vol.2. 426[-431] p.  
Vol.3. 445[-448] p.  
Vol.4. 394[-399] p.

819810

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Război și pace : roman / L.N.Tolstoi ;  
în românește de Ion Frunzetti și N.Parocescu ; /textul francez tradus de Anca Georgescu-Fuerea/. - Ediția a 5-a. - București : "Univers", 1985. - 4 vol. ; 20 cm.  
! (Clasicii Literaturii Universale).

Vol.1. - 416 p.

Vol.2. - 432 p.

Vol.3. - 448 p.

Vol.4. - 400 p.

882-31(Tolstoj,L.N.)=590

1=3429-1985

2=3430-1985

672963

1.

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Război și pace : [roman] / L.N.Tolstoi  
; traducere de Ion Frunzetti și N.Parocescu  
. - București : Venus & R.A.I., 1993. -  
4 vol. ; 20 cm. - (Clasic). - *In 2 ex.*

Titlul original în lb. rusă: Vojna i mir.  
ISBN 973-9024-10-6.

1 = 3896 ; 3900 - 1993  
2 = 3897 ; 3901 - 1993  
3 = 3898 ; 3902 - 1993  
4 = 3899 ; 3903 - 1993

882-31 (Tolstoj, L.N.) = 590  
vezi fișa urm.

672963

2.

-----  
Vol. 1. - 416 p. - ISBN 973-96189-0-1.  
Vol. 2. - 432 p. - ISBN 973-96189-1-x.  
Vol. 3. - 448 p. - ISBN 973-96189-2-8.  
Vol. 4. - 399 p. - ISBN 973-96189-3-6.

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Récits de Sébastopol / Léon Tolstoï ;  
traduction originale de Marc Chapiro. -  
Castelnau-le-Lez : Climats, 1996. - 223 p.  
; 20 cm.

ISBN 2-84158-042-3.

821.161.1-32 (Tolstoj, L.N.) = 133.1

434174

1 C  
/ Tolstoj: / [Lev Nikol'aevic]

Regények és elbeszélések. [Irtta] Lev Tolstoj. [Droszból]

/ fordította Árviby Lajos, Gellért György, Honti Lerső: / [etc.]

[etc.]: Az utószót írta Fiüst Milan: / Kötet I-II.

/ Drosz remekirók: /

I = 7678 - 1956

II = 7679 - 1956

89-32 (Tolstoj L.N.) = M

89-31 (Tolstoj, L.N.) = M

434174

Budapest, 1956. Új Magyar Könyvkiadó. 21.5 x 15

Kötet I. 778[-780] p., 1 tab.

Kötet II. 842[-844] p.

459120

Tolstoj, Lev [Nikolaevič]

Resurrection. A novel. Translated from the  
russian by Louise Maude.

Moscow, [f.an.] Foreign Languages Publis-  
hing House. 20x13 573[-574]p., 18 tab.

— Classics of russian literature.

89-31 (Tolstoj, L.N.) = 2

1170-1960

C

[Tolstoï, Lev Nicolaevic]

S 16213

Résurrection. Roman. [Par le] comte Léon Tolstoï. Traduit par P. de Wyzewa. Nouvelle édition, complète en un volume.

Paris, 1900. Librairie académique Diderot, Perrin et Cie, libraires-éditeurs.

18.5 x 12

2 f., 592[-593] p.

Filol.

J.6243  
-----

TOLSTOJ, Lev Nikolaevič

Résurrection. Roman. Traduit par T. de  
Wyzewa. Nouv. éd., complète en un volume.  
Paris, Librairie académique Perrin et  
C<sup>-</sup>ie, 1926.

595 p.

19 cm.

801971

Tolstoï, Lev Nikolaevic

Résurrection. [Roman. Par] Léon Tolstoï.

Traduit du russe par Tédor De Wysewa.

Paris, 1966. Éditions Baudelaire. Livre Club

des Champs-Élysées. 21x13 597[-600]p.,

stab., [In 3 ex.]

655009

TOLSTOJ, [Lev Nikolaevič]

Résurrection. /Roman/. [De] Léon  
Tolstoï. Traduit de russe par Théodor  
De Wyzewa. Paris, Éditions  
Baudelaire, [1966].

595/-600/p. (Livre Club des Champs-  
Élysées) 21x13

d/66-1969

882-31(Tolstoï,L)=4